

Lea Artibai

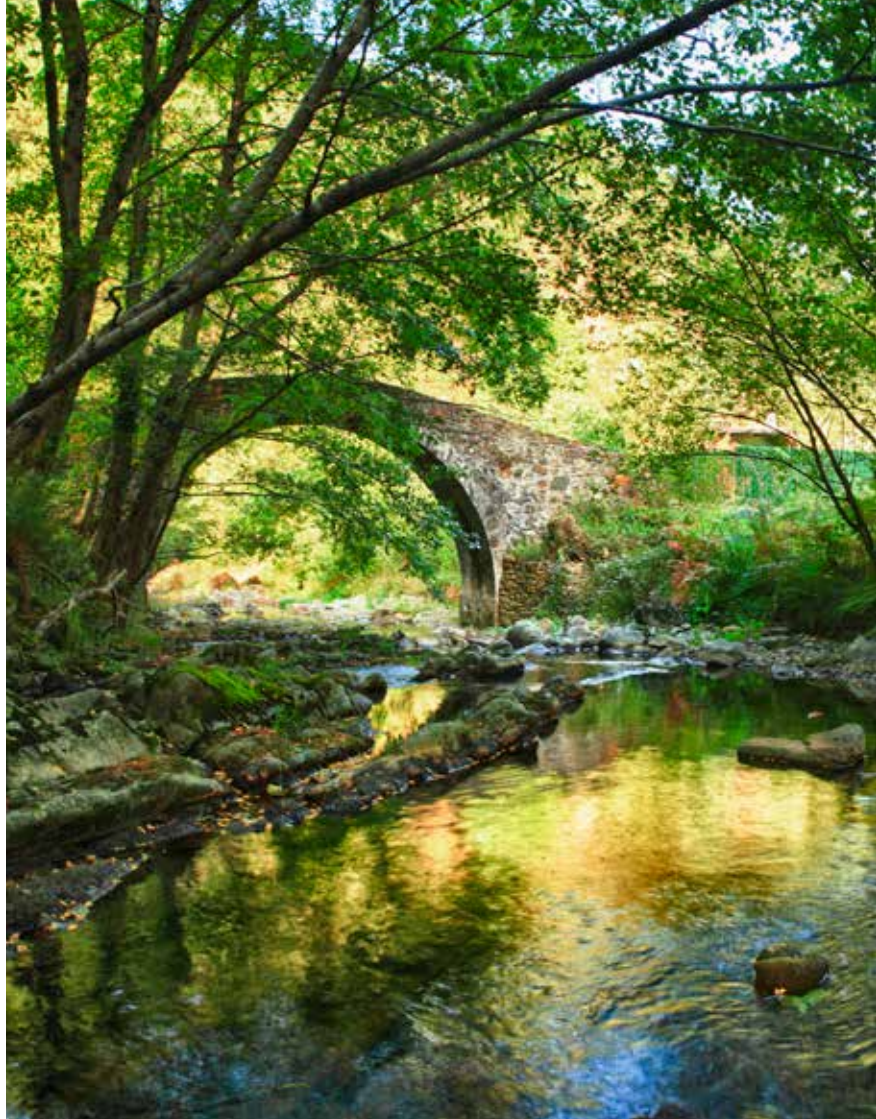
**Caudal
de emociones**





Estás a punto de iniciar un viaje que perdurará en el tiempo. Las experiencias que vas a vivir en Lea Artibai serán en adelante compañeras de viaje que no te abandonarán. Cada vez que cierres los ojos seguirás tumbado en las playas a las que acuden a descansar las olas del Cantábrico. Nunca descenderás de las cimas que velan por los inigualables paisajes. Seguirás allí, tan lejos y tan cerca. El vínculo que se forja entre el viajero y la comarca perdura para siempre. **Amoroto, Aulesti, Berriatua, Gizaburuaga, Etxebarria, Ispaster, Lekeitio, Markina-Xemein, Mendexa, Munitibar-Arbatzegi-Gerrikaitz, Ondarroa, Ziortza-Bolibar.** Serán parte de ti.

Siéntete como en casa. A lo largo de la Historia, nuestros puertos han acogido a grandes navegantes y han sido lugares de paso e intercambio que explican el carácter afable y fuerte de nuestras gentes, reflejado en el amor y orgullo con el que preservan las tradiciones de la comarca. Los baserritarras han vivido siempre con la mirada puesta en el cielo y la tierra, a merced de las estaciones del año. Los marineros han sido cautivos de las olas y las mareas. La naturaleza nos ha moldeado, y nosotros nos hemos adaptado a ella, siempre cuidando nuestro entorno. Por eso aquí habitan innumerables colores y sabores que deslumbran tanto en primavera como en invierno: el azul salado del mar, la transparente claridad de los riachuelos, templadas arenas amarillas, limpios prados verdes, la fascinante fuerza de las olas, las hojas rojas del bosque otoñal.



Huellas en la playa y en tu memoria

Como en todo el litoral cantábrico, **los faros** iluminan las costas de Lea Artibai. Son vigías nocturnos que sirven para orientar a los marineros que navegan en la oscuridad. Levantados en los cabos costeros, también son atalayas que permiten avistar paisajes excepcionales, como los imponentes acantilados que se alzan frente al mar, entre los que nacen hermosas **playas** junto a las **calas** de piedra más tranquilas. Además, los atardeceres veraniegos nos ofrecen una de las estampas costeras más bonitas, cuando las aguas descansan serenas y el horizonte se llena de botes en su vuelta al puerto.



Lekeitio



Faro de Santa Katalina

Contemplar la grandeza del mar nos lleva a hacernos muchas preguntas. ¿Cómo era la vuelta a casa de los arrantzales que salían a cazar ballenas? ¿Qué sentían cuando su destino quedaba a merced de los mares embravecidos? El viajero encontrará muchas respuestas en el faro de Santa Katalina. El que fuera en otro tiempo casa del farero es hoy en día un moderno Centro de Interpretación de la Tecnología de la Navegación. Se trata del primer faro visitable. Subido a una embarcación virtual, el visitante conocerá y aprenderá técnicas empleadas por los marineros durante siglos para gobernar el barco y superar diferentes obstáculos e imprevistos.



Karraspio (Mendexa)

Diversidad y calidad, bandera de las playas

Cada rincón que bañan las olas del Cantábrico es un lugar único para el descanso. Sin embargo, es muy difícil encontrar en tan pocos kilómetros la diversidad de que hace gala la costa de Lea Artibai. Las playas urbanas están equipadas con todas las infraestructuras necesarias y ofrecen una comodidad absoluta a los usuarios. Los arenales de Lekeitio, Mendexa y Ondarroa son conocidos por

sus aguas limpias y los certificados de calidad que reciben año tras año. En el mismo nivel está la playa Ogella de Ispaster, que destaca por su entorno salvaje. Y quien busque un poco más de tranquilidad y soledad lejos de las zonas urbanas encontrará bonitas calas a lo largo de la carretera que une Lekeitio y Ondarroa, enmarcadas en el inigualable paisaje costero.





Paseo de Karraspio.

Paseos con sabor a salitre

La gente de costa echa de menos la presencia del mar cuando se aleja de él. No es de extrañar. ¿Quién no se ha relajado con el sonido de las olas rompiendo sobre las rocas? ¿Quién no ha sentido la caricia de la suave brisa marina en el rostro? Ese goce hallará aquel que se acerque a la costa de Lea Artibai: parte desde el **puerto de Ondarroa hacia la playa se Saturrarán** bordeando uno de los rincones más bellos del litoral; déjate atraer por la señal de luz del faro de **Santa Katalina** que se avista desde la **carretera que serpentea por los acantilados**; tómate un relajante descanso en la extensa **playa de Karraspio** después de recorrer **el paseo que discurre por el corazón de Lekeitio**. Los veinte kilómetros de costa ofrecen un itinerario inmejorable y una oportunidad para descubrir sus rincones más bellos de forma saludable. Anda, descansa, contempla, disfruta y vuelve a emprender otra vez el camino.



El paseo que va desde Ondarroa a Saturrarán.



Azuigerri (Ondarroa)



Ogella (Ispaster).

En ocasiones el mar embravecido nos ofrece uno de los espectáculos más bellos para la vista y el oído. Estremece el sonido de las olas que se abaten con fuerza contra las rocas, engullidas una y otra vez por la fuerza del mar. Pero son pocos los días de furia, y muchos los días en que el Cantábrico nos ofrece las mejores

condiciones para disfrutar sobre la tabla. Para ello, la playa de Karraspio es un marco incomparable, donde hasta los más novatos tendrán oportunidad de **surfear** sus primeras olas gracias a los cursos que imparten durante los meses de verano. Los surfistas más experimentados le tienen mucho aprecio a Ogella, una playa salvaje de

arena y roca que se oculta entre **flysch** cerca de Ispaster. La intensa conexión con la naturaleza convierte a Lea Artibai en uno de los rincones con más encanto de la costa vasca, y uno de los más apropiados para practicar deporte y disfrutar de actividades como **sumersiones acuáticas, travesías de piragua** o la práctica de **SUP stand up paddle**.

Actividades



LEAKTIBAI-Lekeitio
Tel. 688 826 797
Surf, Stand up paddle
leaktibai@gmail.com



UR Leketio Tel. 94 624 35 86
Kanoa-kayak, Arrauna, SUP Stand up
paddle, Step Board, Coasteering
www.urlekeitio.com



Mendexa Aventura Park
Tel. 688 856 283
Parque con tirolinas en los árboles
www.mendexapark.com



Koasta
Tel. 601 632 832
Rutas en Kayak o Paddle Surf
www.koasta.eus



Trainera "Antiguako Ama" de Ondarroa. Fotografía: Iñaki Suarez.

Ambiente deportivo

A los pies de las faldas del monte Oiz y bañada por las aguas saladas del Cantábrico, Lea Artibai ofrece una estampa inmejorable para la práctica del deporte. Desde hace muchos años la comarca acoge numerosos eventos que han ido ganando en popularidad, como las competiciones de **triatlón** o las espectaculares **regatas de traineras** en mar abierto. A su vez, la playa de Mendexa se ha hecho un hueco en el selecto circuito del surf, y hoy en día organiza una de las pruebas puntuables para la Liga Surf del Cantábrico, además de diferentes exhibiciones de **bodyboard**. Gracias a esos ingredientes, mucha gente de las localidades vecinas acude para presenciar las diferentes pruebas del calendario deportivo, o bien para participar en las **carreras de monte** o travesías en **kayak** que se organizan durante todo el año.

Al envidiable entorno hay que sumar las numerosas instalaciones deportivas con las que cuentan los municipios de la comarca, que ofrecen diversos servicios de forma ininterrumpida.



Náufragos en la isla

La isla que se conoce como Garraitz o San Nicolás hace aún más especial el paisaje que rodea Lekeitio. A medida que baja la marea y la playa de Karraspio va ganando terreno al mar, entre la arena fina se abre un camino cada vez más ancho que permite llegar caminando hasta la isla. No pierdas la oportunidad aunque tengas que remojar los pies en algún charco, pues unas vistas soberbias te aguardan allí en lo alto de Garraitz. Pero ojo con los horarios de la marea, pues más de uno se ha quedado atrapado en la isla rodeado por las aguas, como el náufrago Robinson Crusoe.

Postales panorámicas Monte

A partir de la Edad Media se empezaron encender fogatas en las cinco cimas más altas de la provincia con el fin de que todo el mundo las viera y convocar así las Juntas Generales de Bizkaia. La de **Oiz** es una de estas cumbres, situada al sur de Lea Artibai, a 1.026 metros de altura. No hay otro sitio igual para contemplar los montes y valles que pueblan la comarca. Desde sus laderas nacen **Lea** y **Artibai**, dos de los **ríos** más limpios de Euskadi, a lo largo de cuyos cauces hallaremos hermosos prados y bosques. **Iluntzar**, al este, y **Kalamua**, al oeste, son las otras dos atalayas principales de la comarca, guardianas de los caseríos y campos verdes que les rodean.





Sta. Eufemia (Aulesti)



Río Markola (Ziortza-Bolibar)



Barinaga (Markina-Xemein)

Las venas de la comarca (recorridos)

Los aficionados al monte y al trekking disponen de un sinfín de recorridos que atraviesan valles estrechos y profundos. Itinerarios escarpados, llanos, cortos, largos... Todos los caminos han sido trazados siguiendo el valor de elementos históricos, artísticos y naturales con el objetivo de que el caminante goce de una experiencia plena.



Actividades

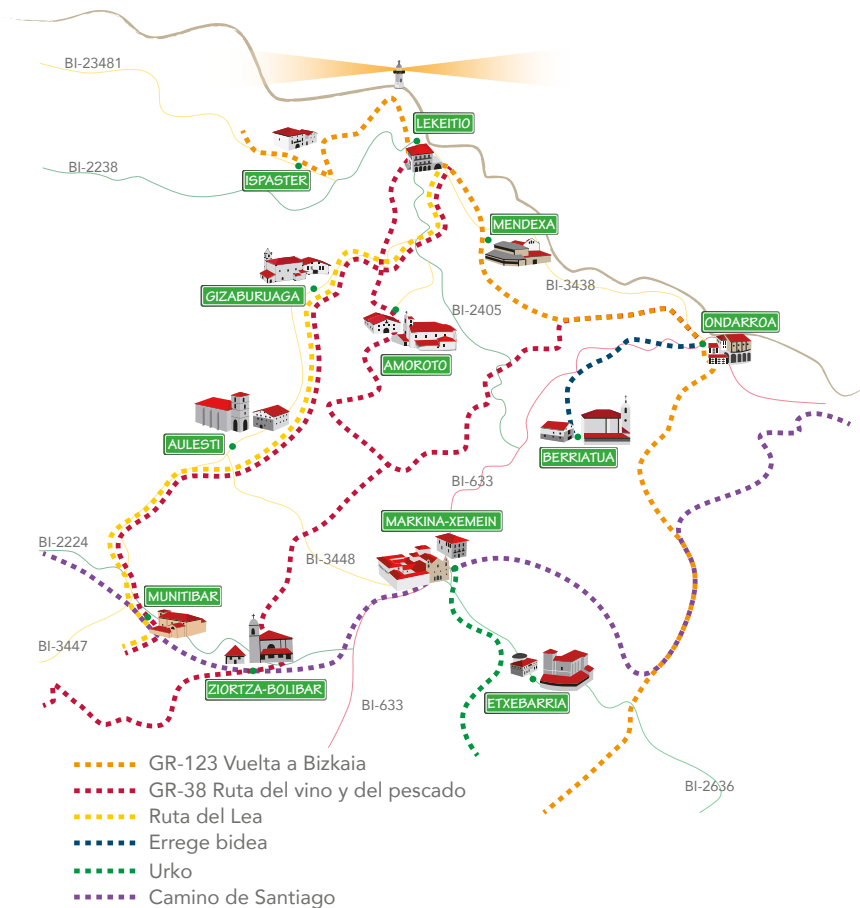


Mendexa Abentura Park

Tel. 688 856 283

Parque de aventuras en los árboles; 4 circuitos, 17 tirolinas, puentes tibetanos, puentes balancines, lianas, etc.

www.mendexapark.com





Actividades

Grandes nombres en los frontones

Desde antaño los frontones han sido parte del paisaje urbanístico de Lea Artibai. En ellos se han forjado grandes estrellas de la pelota, la pala y la cesta-punta, y no han sido pocos los que han llegado a vestir la faja en algunas de las canchas de más renombre, tanto de Euskal Herria como de Estados Unidos. Al frontón de Markina-Xemein se le conoce como "Universidad de la Pelota", y junto al de Berriatua es una de las plazas más emblemáticas en el calendario estival de cesta-punta. Debido a la gran afición a estos deportes, en todos los municipios de la comarca hay frontones a disposición de los usuarios durante todo el año.

Visita guiada al frontón de Markina-Xemein.

Telf. 688 813 775



Tesoros ocultos

Quien llega a Lea Artibai por primera vez pronto se percatará de que la cultura y la tradición están presentes en cada rincón. Cuidamos y amamos nuestras costumbres como en pocos lugares: aún se transmiten oralmente historias y leyendas, los platos cocinados por nuestros antepasados están presentes en las cartas de los restaurantes actuales, bailamos las danzas locales como la **Kaxarranka**, **Mahaigainekoa** o la **Ezpata-dantza de Xemein**, y los festejos de **Arrantzales** que se celebran en las zonas de costa se cuentan entre los más singulares de Euskal Herria. El viajero no tardará en sentir que está en unas tierras empapadas en Historia. En Lea Artibai se respira el **euskara**, cuyo tono jovial llega a los oídos de boca de gentes de carácter vigoroso y trato amable. Se trata del idioma más antiguo de Europa, el bien máspreciado de la cultura vasca; no hay lugar en el que esté a mejor recaudo que en los pueblos y caseríos de Lea Artibai, en los que se preserva como un tesoro.

Para conocer de cerca las tradiciones, los museos y centros de interpretación de la comarca ponen a disposición del público toda la información sobre el patrimonio que se conserva en estos valles y ofrecen la mejor forma de descubrir y entender el modo de vida de nuestros antepasados.



Museos y Centros de Interpretación

1. FARO DE SANTA KATALINA

Primer Centro de Interpretación de la Tecnología de la Navegación (Lekeitio)

1



2. CENTRO DE INTERPRETACIÓN MARIERROTA

Molino de marea (Mendexa)

2



3. MUSEO SIMÓN BOLÍVAR (Ziortza-Bolibar)

4. CENTRO DE INTERPRETACIÓN KONTSEJU ZAHARRA

Bases de la vida rural y los inicios de los movimientos cooperativistas (Barinaga, Markina-Xemein)

3



4





Claustro de la colegiata de Ziortza.

En el corazón del territorio

Para comprender la idiosincrasia de los pueblos de la comarca no dudes en adentrarte por sus históricas calzadas, donde encontrarás paredes de palacios y torres que tienen mucho que contar. Una muestra clara es **Etxe Pintxu** (Casa Pintada), palacio del siglo XVIII de Berriatua. Su fachada principal está decorada con pinturas que representan escenas protagonizadas por la aristocracia de la época. Todavía hoy las esculturas en la cornisa del tejado de la iglesia **Andra Mari** de Ondarroa inspiran historias y leyendas que asombran a los transeúntes, y la basílica de **Andra Mariaren Zeruratzea** de Lekeitio atesora uno de los retablos más importantes de la península.



A lo largo de los siglos los peregrinos que se dirigían a Santiago siempre han encontrado cobijo en nuestra comarca. Hoy en día el **camino de Santiago** que recorre la costa del Cantábrico entra en Bizkaia por Lea Artibai. Los visitantes se toparán con la espectacular **Ermita de San Miguel de Arretxinaga**, en Markina-Xemein. Antes de partir hacia Gernika, el recorrido hace una pausa en Ziertza-Bolibar. Allí se encuentra la **única colegiata de Bizkaia**, nombrada monumento nacional de Euskadi. Pero si por algo es conocido este municipio es por Simón Bolívar, ya que es considerado el pueblo natal de los antepasados del "libertador" americano.



San Miguel de Arretxinaga, Markina-Xemein.



Amoroto



Fiestas

Enero

San Anton, Barrio de Barinaga, Markina-Xemein
Fiesta de San Vicente, Munitibar
Cabalgata de Reyes Magos

Febrero/Marzo

San Blas
Santa Agueda
Carnavales: Sábado-Ondarroa: Pasacalles del "Lantzoi" Domingo: Markina-Xemein: recorrido de "Hartza", Danza del Zaragi, etc.

Mayo

San Gregorio, Berriatua

Junio

Fiestas de Oleta, Amoroto
San Juan, Lea Artibai
San Pedro, Lea Artibai (Lekeitio Kaxarranka, kilin-kala)
Zapatu Azule, Ondarroa

Julio

San Martin, Amoroto
Fiestas del Carmen, Markina-Xemein
San Juan, Aulestin
Santiago, Etxebarria, Ispaster

Agosto

San Pedro, Mendexa
Andra Mari, Ondarroa, Ziortza-Bolibar

Septiembre

San Antolin, Lekeitio
Andra Mari, Gizaburuaga
Santa Eufemia, Aulesti
San Miguel, (Arretxinaga) Markina-Xemein, Ispaster

Octubre

San Andres, Etxebarria

Diciembre

Olentzero, Lea Artibai



Carnavales

Otro de los festejos más arraigados en las costumbres de la comarca son los carnavales. En los rituales que se celebran en Markina los domingos de carnaval afloran muchos elementos ligados al mundo y la identidad rural, la mitología y el lado salvaje del ser humano. Durante la mañana, mientras los dantzaris de Zerutxu bailan la zaragi-dantza, un oso gigante y peludo se dedica a asustar a la gente.

Agenda cultural

Febrero/Marzo

Santa Ageda (la víspera se recorren las calles y se canta), en los pueblos de Lea Artibai

Mercado de plantas y flores, Markina-Xemein

Pruebas de caballos, Ispaster

Carnavales: sábado y martes en diferentes municipios

Domingo: En Markina-Xemein recorrido de "Hartzá" y Zaragi dantza

Marzo/Abril

Arte Drama (Teatro), Aulesti

Pruebas de caballos y mulos, Aulesti

Pruebas de bueyes, Etxebarria

Mayo

Campeonatos de remo, Ondarroa

Junio

Concierto en el Monasterio Zenarruza, Ziortza-Bolibar

Víspera de San Juan, aquelarres y hogueras en todos los pueblos

San Pedro, danza típica Kaxarranka y Kilinkala con el Santo, Lekeitio

San Pedro, pruebas de bueyes y caballos en el barrio de Barinaga, Markina-Xemein

Zapato Azule, Ondarroa

Feria de ganado, caballos y vacas, Etxebarria

Julio

Boda vasca, Lekeitio

Festival Internacional de Teatro de Calle, Lekeitio

Agosto

San Pedro Advincula, Danza sobre la mesa, Mendexa

Octubre

Jornadas de Patrimonio Europeo (visitas guiadas, conferencias...), Lea Artibai

Pruebas de caballos, Ispaster

Euskal Zine bilera, (cine en euskera) Lekeitio

Festival Marabilli (Artistas: escritores, músicos, cineastas, actores, artistas plásticos, diseñadores...), Ondarroa

Feria de octubre de Lea Artibai: Concurso de Euskadi de raza Blonde de Aquitania (Markina-Xemein)

Pruebas de caballos y mulos (Aulesti)

Noviembre

Literatur Amuak (Teatro, bertsos, conciertos, cuentacuentos, concurso literario, Ondarroa

Santa Cecilia (Actuación de los músicos del pueblo)

Pruebas de caballos, Etxebarria

Diciembre

Santo Tomas



Vivencias de postal

Gastronomía



Que nadie se asuste por el ruido de sirena que se escucha cerca del puerto de Ondarroa a primera hora de la mañana. Es el turrune, sonido que llega a todas las casas del pueblo para avisar de la entrada a puerto de barcos cargados de pescado. Pronto las madrugadoras gaviotas emprenderán su primer vuelo del día, atraídas por el olor a **pescado fresco**.

Enclavadas en un entorno de postal, **las terrazas de los bares** son un reclamo para turistas y vecinos deseosos de disfrutar de una apacible tarde. Las largas barras de los bares se extienden repletas de succulentos **pintxos** confeccionados con productos autóctonos de primera calidad. Una buena forma de captar todas esas esencias es perderse por las estrechas calles, siguiendo la tradición de los vecinos del pueblo de ir de bar en bar. Y para



una degustación completa no puede faltar el maridaje con **txakoli** o **sidra**, bebidas de grandes sabores y aromas que se elaboran en la comarca.

Los restaurantes se abastecen de la materia prima que ofrece el Cantábrico para servirle al comensal platos de primera calidad: txipirones, pulpo, lubina, dorada, rodaballo, bacalao, merluza... Pero la gastronomía de la comarca no se puede entender sin la actividad y la labor de los baserritarras. Las **ferias agrícolas**

que cada semana exponen los mejores productos **provenientes de huertas y caseríos** son buena muestra de ello. Los clientes encontrarán en estos mercados una ocasión perfecta para degustar productos autóctonos y charlar directamente con los productores.





**¡Camarero,
merluza a la ondarresa,
por favor!**

En Lea Artibai el pescado llega de las manos de los arrantzales directo al plato del comensal. La calidad y la frescura son sus principales cualidades, así como su variedad. Recetas que han sido elaboradas desde tiempos inmemoriales se sirven hoy en los mejores restaurantes, entre las que destaca la merluza a la ondarresa. No te levantes de la mesa sin degustar uno de los manjares más apreciados del Cantábrico.



Cercano y de calidad

Los cascos viejos de los municipios de la comarca son zonas llenas de vida, gracias en buena medida a las anchas aceras adaptadas al peatón. Los escaparates de los pequeños comercios y tiendas de ropa iluminan las calles adoquinadas. La red comercial de Lea Artibai se caracteriza por su dinamismo, con tiendas tradicionales que conviven con las más modernas. Además, el arraigado impulso al comercio local permite a los clientes encontrar las mejores marcas y productos de gran calidad junto a un trato cálido y acogedor de los vendedores.



Agenda gastronómica



Febrero

Feria de árboles, plantas y utensilios de caserío, Markina-Xemein

Marzo

Udabirra Fest, Amoroto

Abril

Feria de Artesanía, Ondarroa

Mercado de conservas, Berriatua

Mayo

Iparraldeko Haizeak, Lekeitio

Antxoa Egune, Ondarroa

Feria de la carne y el mundo rural, Markina-Xemein

Julio

Feria del bonito/atún, Lekeitio

Agosto

Feria rural, Ondarroa (primer sábado)

Feria rural, Lekeitio (segundo sábado)

Septiembre

Feria rural, Ispaster

Octubre

Gran feria de octubre, Markina-Xemein (segundo sábado de octubre)

Diciembre

Feria de alimentos vascos navideños y degustación de ternera

Feria de Santo Tomas, Lekeitio



Berkeko produktuak

QUESO

Baskaran (Markina-Xemein) 94 616 62 31
2016ko World Cheese Awards lehiaketako Supergold izendapena

Larruz (Markina-Xemein) 657 794 529

TXAKOLI

Axpe 94 616 82 85

Gurrutxaga 94 684 49 37

Laneko 94 684 20 26

Talaiazpia 637 578 776

SIDRA

Axpe 94 616 82 85

Laneko 94 684 20 26

CONSERVAS VEGETALES

Barrenetxe 94 616 81 43

Laneko 94 684 20 26

PLATOS PRECOCINADOS

Elikatu 946841359

CONSERVAS DE PESCADO

Aguirreoa Pol. Gardotza (Berriatua)

Dentici (Markina-Xemein)

Guenaga (Berriatua)

Heisa Pol. Gardotza (Berriatua)

Matithor Pol. Gardotza (Berriatua)

Marmar Pol. Gardotza (Berriatua)

Ortiz (Ondarroa)

PAN

PASTEL VASCO

COCOTES de Markina

(Markina-Xemein) 94 616 60 69

PASTEL VASCO Labegur (Berriatua)

94 613 90 85

PAN DE CASERIO

Tahona Bikiak (Lekeitio) 94 624 32 80

Meabe (Markina-Xemein) 94 616 63 65

HELADOS

Helados Ruiz-Pole (Ondarroa)

Helados Lopez (Lekeitio)

ENOTURISMO (visitas)

Axpe Sidrería-bodega de txakoli

946 16 82 85

Talaiazpia bodega de txakoli 637 578 776





EMPRESAS QUE OFRECEN VISITAS Y ACTIVIDADES GUIADAS:

Oficina de Turismo de Lekeitio (Lekeitio): 94 684 40 17

Oficina de Turismo Ondarroa: 946 831 951

Uhagon kulturgunea (Markina-Xemein): 695 935 560

Frontón-Universidad de la Pelota (Markina-Xemein): 688 813 775

Suspergintza (Lekeitio): 946 844 175

Ondarroako neskatiak: 635 738 910

ENOTURISMO:

Axpe Sidrería/Txakoli: 946 16 82 85

Talaiazpia Txakolindegia: 637 578 776

SALAS DE CULTURA (Funciones de teatro, conciertos,...)

Uhagon Kulturgunea (Markina-Xemein) www.uhagon.com

Beikozini (Ondarroa) Programa: www.beikozini.com

Zinemazaleak (Lekeitio) www.zinemazaleak.eus

MÁS INFORMACIÓN:

Oficina de Turismo de Lekeitio

Tel: 94 684 40 17



Oficina de Turismo de Ondarroa

Tel: 94 683 19 51



Toda la información sobre la comarca, alojamientos, restaurantes, bares, puntos de interés, cómo llegar...

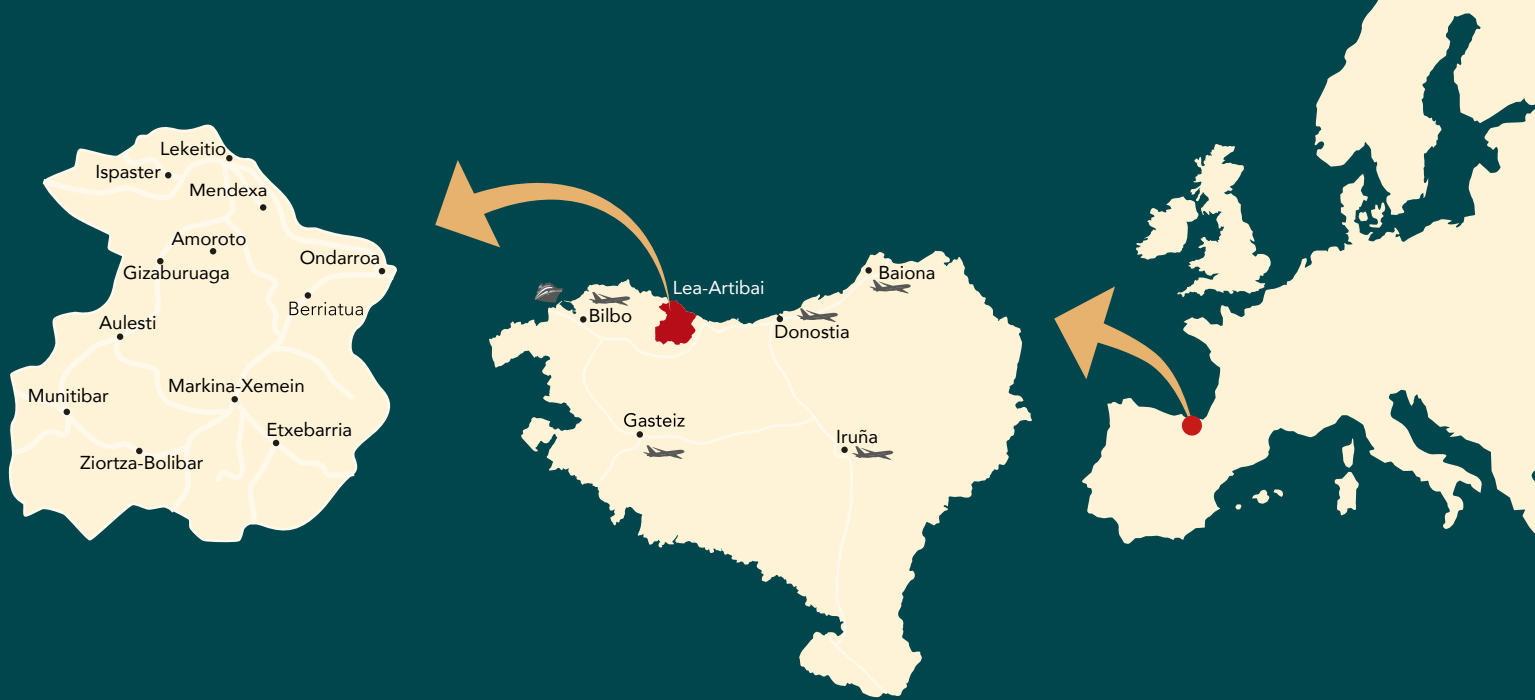
www.leaartibaiturismo.com

Edita: Lea Artibai Fundazioa

Diseño y maquetación: KIÑUKA

Fotografías: Kiñuka y Lea Artibai Turismo

Textos: Ander Gartzia Badiola



Caudal de emociones



**BILBAO
BIZKAIA**
be basque



EUSKADI
BASQUE COUNTRY
#Basquexperience

